

**Licensing Order /
Ordre relatif aux licences**

Family Services
Early Learning and Child Care

219-114 Garry Street
Winnipeg MB R3C 4V6
(204) 945-0776
Toll Free: 1-888-213-4754

Services à la famille
Apprentissage et de garde
des Jeunes enfants

219-114, rue Garry
Winnipeg MB R3C 4V6
204-945-0776
Sans frais: 1-888-213-4754

To / Destinataire: Makoonsag Intergenerational Children's Centre Inc.			
Centre/Home Name / Nom de la garderie: Makoonsag Intergenerational Children's Centre			
Location / Adresse: 527 Selkirk Avenue		Facility No. / Numéro d'établissement: 100903	
Winnipeg, Manitoba		Postal Code / Code Postal: R2W2M6	
Licence No. / Numéro de licence: 88929	Dated / Licence datée du: Sept. 24. 2015	For the period from / Pour la période du: Sept. 24. 2015	to / au: December 31, 2015

**THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS /
CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:**

Regulation Number / Numéro du règlement	Violation / Infraction	Required Compliance Date / Le règlement doit être respecté à partir du
	<p>WHEREAS a report was made to Manitoba Early Learning and Child Care ("MELCC") of an incident that occurred on September 17, 2015 in which an infant attending Makoonsag International Children's Centre Inc. (the "Centre") was left outside in the centre's playground unsupervised by staff.</p> <p>As reported to MELCC by the Centre Director, Centre staff prepared to take 11 infants for a walk in the community. The infants were taken to the outdoor playground in small groups, where Centre staff seated them in two strollers. Once the children were seated, the three Centre staff left the playground with these infants.</p> <p>It was also reported by the Centre Director that several minutes after the group left on their walk, a community member noticed an infant was alone in the playground. The community member climbed over the playground fence, picked up the infant and returned the child to the centre.</p> <p>As per a Centre staff's Incident Report, a final count of the children was not done prior to their departure, which resulted in one child being left alone in the playground.</p>	

Page 1 of 5

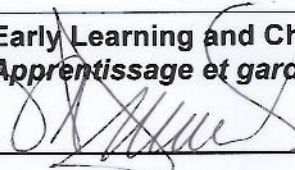
Child Care Co-ordinator / Coordonnateur des garderies d'enfants:	Dina Ducharme
Address / Adresse:	2nd Floor – 111 Rorie Street, Winnipeg, MB R3B 3N1
Phone Number / Numéro de téléphone:	204- 948-4175

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS/**

**CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À
LA VUE DE TOUS LES PARENTS**

**Director – Early Learning and Child Care: /
Directrice Apprentissage et garde des jeunes enfants:**

**Date /
Date : September 24, 2015**



**Licensing Order /
Ordre relatif aux licences**

Family Services
Early Learning and Child Care

219-114 Garry Street
Winnipeg MB R3C 4V6
(204) 945-0776
Toll Free: 1-888-213-4754

Services à la famille
Apprentissage et de garde
des Jeunes enfants

219-114, rue Garry
Winnipeg MB R3C 4V6
204-945-0776
Sans frais: 1-888-213-4754

To / Destinataire: Makoonsag Intergenerational Children's Centre Inc.			
Centre/Home Name / Nom de la garderie: Makoonsag Intergenerational Children's Centre			
Location / Adresse: 527 Selkirk Avenue		Facility No. / Numéro d'établissement: 100903	
Winnipeg, Manitoba		Postal Code / Code Postal: R2W2M6	
Licence No. / Numéro de licence: 88929	Dated / Licence datée du: Sept. 24, 2015	For the period from / Pour la période du: Sept. 24, 2015	to / au: December 31, 2015

**THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS /
CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:**

Regulation Number / Numéro du règlement	Violation / Infraction	Required Compliance Date / Le règlement doit être respecté à partir du
Act s. 3(1)	AND WHEREAS , the licensee fails to meet <i>The Community Child Care Standards Act</i> and Manitoba Regulation 62/86 as hereinafter provided. 3(1) Every person providing child care shall at all times provide an environment that is conducive to the health, safety and well-being of the children. And Manitoba Regulation 62/86 (the "Regulation") sections:	
8(1)	8(1) Every licensee shall ensure that children attending the child care centre are supervised at all times.	
8(1.1)	8(1.1) The licensee shall ensure that the supervision referred to in subsection (1), whether direct supervision or indirect supervision, (a) protects the health and safety of each child; and (b) is appropriate to each child's developmental age.	
Act s. 18	AND WHEREAS this order is being issued pursuant to section 18 of the Act, which states: 18 Where the director	

Page 2 of 5

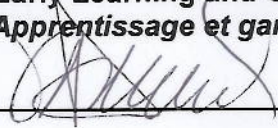
Child Care Co-ordinator / Coordonnateur des garderies d'enfants:	Dina Ducharme
Address / Adresse:	2nd Floor – 111 Rorie Street, Winnipeg, MB R3B 3N1
Phone Number / Numéro de téléphone:	204- 948-4175

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS/**

**CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À
LA VUE DE TOUS LES PARENTS**

**Director – Early Learning and Child Care: /
Directrice Apprentissage et garde des jeunes enfants:**

**Date /
Date : September 24, 2015**





**Licensing Order /
Ordre relatif aux licences**

Family Services
Early Learning and Child Care

219-114 Garry Street
Winnipeg MB R3C 4V6
(204) 945-0776
Toll Free: 1-888-213-4754

Services à la famille
Apprentissage et de garde
des Jeunes enfants

219-114, rue Garry
Winnipeg MB R3C 4V6
204-945-0776
Sans frais: 1-888-213-4754

To / Destinataire: Makoonsag Intergenerational Children's Centre Inc.			
Centre/Home Name / Nom de la garderie: Makoonsag Intergenerational Children's Centre			
Location / Adresse: 527 Selkirk Avenue		Facility No. / Numéro d'établissement: 100903	
Winnipeg, Manitoba		Postal Code / Code Postal: R2W2M6	
Licence No. / Numéro de licence: 88929	Dated / Licence datée du: Sept. 24, 2015	For the period from / Pour la période du: Sept. 24, 2015	to / au: December 31, 2015

**THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS /
CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:**

Regulation Number / Numéro du règlement	Violation / Infraction	Required Compliance Date / Le règlement doit être respecté à partir du
8(1)	<p>(a) is satisfied that any facility described in a licence is not being operated and maintained in compliance with the requirements or standards prescribed in the regulations for that type of facility; or</p> <p>(b) the director believes that a facility described in a licence is being operated and maintained in a manner that is hazardous to the health, safety or well-being of children receiving child care in the facility;</p> <p>the director may, by written order, require the person operating the facility to take such measures as shall be specified in the order, and within such time limits as may be specified in the order, to remedy the non-compliance or to remove the hazard, as the case may be and shall serve a copy of the order on the person operating the facility.</p> <p>AND WHEREAS the Director believes this Licensing Order is necessary to protect the health, safety or well-being of children receiving care at the Centre, the DIRECTOR HEREBY ORDERS THAT:</p> <p>(1) Children in attendance at the Centre are to be supervised at all times.</p>	IMMEDIATELY

Page 3 of 5

Child Care Co-ordinator / Coordonnateur des garderies d'enfants:	Dina Ducharme
Address / Adresse:	2nd Floor – 111 Rorie Street, Winnipeg, MB R3B 3N1
Phone Number / Numéro de téléphone:	204- 948-4175

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS/**

**CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À
LA VUE DE TOUS LES PARENTS**

**Director – Early Learning and Child Care: /
Directrice Apprentissage et garde des jeunes enfants:**

**Date /
Date : September 24, 2015**



**Licensing Order /
Ordre relatif aux licences**

Family Services
Early Learning and Child Care

219-114 Garry Street
Winnipeg MB R3C 4V6
(204) 945-0776
Toll Free: 1-888-213-4754

Services à la famille
Apprentissage et de garde
des Jeunes enfants

219-114, rue Garry
Winnipeg MB R3C 4V6
204-945-0776
Sans frais: 1-888-213-4754

To / Destinataire: Makoonsag Intergenerational Children's Centre Inc.			
Centre/Home Name / Nom de la garderie: Makoonsag Intergenerational Children's Centre			
Location / Adresse: 527 Selkirk Avenue		Facility No. / Numéro d'établissement: 100903	
Winnipeg, Manitoba		Postal Code / Code Postal: R2W2M6	
Licence No. / Numéro de licence: 88929	Dated / Licence datée du: Sept. 24. 2015	For the period from / Pour la période du: Sept. 24. 2015	to / au: December 31, 2015

**THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS /
CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:**

Regulation Number / Numéro du règlement	Violation / Infraction	Required Compliance Date / Le règlement doit être respecté à partir du
8(1.1)	(2) A written plan must be submitted to the Child Care Co-ordinator and approved by the Director, describing how children will be transitioned to and from all outdoor play spaces.	October 9, 2015
8(1.1)	(3) Revisions to the Centre's existing written plan must be submitted to the Child Care Co-ordinator, and approved by the director. Revisions must describe how staff will ensure children are accounted for at all times including: while inside the Centre; during outdoor play; on any walks and on outings/field trips away from the Centre;	October 9, 2015
8(1.1)	(4) No field trips away from the Centre may be conducted until the above-noted plan has been submitted to the Child Care Co-ordinator and approved by the Director.	IMMEDIATELY
8(1.1)	(5) Once the written plans as noted in (2) and in (3) have been approved, it must be reviewed by all Centre staff.	October 16, 2015
8(1.1)	(6) All Centre staff must participate in a workshop related to the child care legislation with respect to supervision to be arranged and conducted by the Child Care Co-ordinator.	October 30, 2015

Page 4 of 5

Child Care Co-ordinator / Coordonnateur des garderies d'enfants: Dina Ducharme
Address / Adresse: 2nd Floor – 111 Rorie Street, Winnipeg, MB R3B 3N1
Phone Number / Numéro de téléphone: 204- 948-4175

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS/**

**CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À
LA VUE DE TOUS LES PARENTS**

**Director – Early Learning and Child Care: /
Directrice Apprentissage et garde des jeunes enfants:**

**Date /
Date : September 24, 2015**

**Licensing Order /
Ordre relatif aux licences**

Family Services
Early Learning and Child Care

219-114 Garry Street
Winnipeg MB R3C 4V6
(204) 945-0776
Toll Free: 1-888-213-4754

Services à la famille
Apprentissage et de garde
des Jeunes enfants

219-114, rue Garry
Winnipeg MB R3C 4V6
204-945-0776
Sans frais: 1-888-213-4754

To / Destinataire: Makoonsag Intergenerational Children's Centre Inc.			
Centre/Home Name / Nom de la garderie: Makoonsag Intergenerational Children's Centre			
Location / Adresse: 527 Selkirk Avenue		Facility No. / Numéro d'établissement: 100903	
Winnipeg, Manitoba		Postal Code / Code Postal: R2W2M6	
Licence No. / Numéro de licence: 88929	Dated / Licence datée du: Sept. 24. 2015	For the period from / Pour la période du: Sept. 24. 2015	to / au: December 31, 2015

**THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS /
CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:**

Regulation Number / Numéro du règlement	Violation / Infraction	Required Compliance Date / Le règlement doit être respecté à partir du
Act s. 3(1)	(7) All new Centre staff must receive an orientation that includes a review of legislation, as well as all centre policies prior to having responsibility for children.	IMMEDIATELY
Act s. 3(1)	(8) All parents with children currently enrolled at the Centre, as well as any parents who are enrolling children at the Centre while this Licensing Order is in effect must be informed by the Licensee of this order.	IMMEDIATELY
<p>This Order must remain in a prominent place within the child care facility at all times and is not to be removed until authorized by the Director of Manitoba Early Learning and Child Care.</p> <p>This Order may be appealed to the SOCIAL SERVICES APPEAL BOARD within (30) days of receiving notice of the order</p>		

Page 5 of 5

Child Care Co-ordinator / Coordonnateur des garderies d'enfants: Dina Ducharme
Address / Adresse: 2nd Floor – 111 Rorie Street, Winnipeg, MB R3B 3N1
Phone Number / Numéro de téléphone: 204- 948-4175

**THIS ORDER MUST BE CLEARLY
POSTED FOR THE INFORMATION OF
ALL PARENTS/**

**CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À
LA VUE DE TOUS LES PARENTS**

**Director – Early Learning and Child Care: /
Directrice Apprentissage et garde des jeunes enfants:**

**Date /
Date : September 24, 2015**

